II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1164/2014,

annettu 31 päivänä lokakuuta 2014,

Ukrainasta peräisin olevan tuoreen ja jäädytetyn naudanlihan tuonnissa sovellettavan unionin tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 411/2014 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 187 artiklan a, c ja d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 374/2014 ([2]) säädetään tiettyjen Ukrainasta peräisin olevien tavaroiden tuonnissa sovellettavista etuuskohtelujärjestelyistä vuodeksi 2014. Mainitun asetuksen 3 artiklassa säädetään, että kyseisen asetuksen liitteessä III lueteltuja maataloustuotteita voidaan tuoda unioniin siinä esitettyjen tariffikiintiöiden rajoissa.

(2) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 411/2014 ([3]) säädettiin Ukrainasta peräisin olevan naudanlihan tuonnissa sovellettavan unionin tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 31 päivään lokakuuta 2014 asti.

(3) Asetusta (EU) N:o 374/2014 on muutettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1150/2014 ([4]). Muutoksella säädetään ennen muuta asetuksen (EU) N:o 374/2014 soveltamisajan jatkamisesta 31 päivään joulukuuta 2015 ja kiintiöiden määrien vahvistamisesta vuodeksi 2015. Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 411/2014 olisi muutettava.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 374/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Ukrainasta peräisin oleviin tavaroihin sovellettavien tullien alentamisesta tai poistamisesta (EUVL L 118, 22.4.2014, s. 1).
([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 411/2014, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2014, Ukrainasta peräisin olevan tuoreen ja jäädytetyn naudanlihan tuonnissa sovellettavan unionin tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista (EUVL L 121, 24.4.2014, s. 27).
([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1150/2014, annettu 29 päivänä lokakuuta 2014, Ukrainasta peräisin oleviin tavaroihin sovellettavien tullien alentamisesta tai poistamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 374/2014 muuttamisesta (EUVL L 313, 31.10.2014, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 411/2014 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 411/2014 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Tuontitariffikiintiökaudet

1. Avataan 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tuontitariffikiintiö 25 päivästä huhtikuuta 31 päivään joulukuuta 2014 ja 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2015.

2. Liitteessä I esitettyä järjestysnumeroa koskeva vuoden 2015 tuontitariffikiintiölle vahvistettu määrä jaetaan neljälle osakaudelle seuraavasti:

a) 25 prosenttia 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta;

b) 25 prosenttia 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta;

c) 25 prosenttia 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta;

d) 25 prosenttia 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta."

2) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) korvataan otsikko seuraavasti:

"Tuontioikeushakemukset kiintiökaudelle 2014";

b) korvataan 8 kohdassa päivämäärä "31 päivään lokakuuta 2014" päivämäärällä "31 päivään joulukuuta 2014".

3) Lisätään 3 a artikla seuraavasti:

"3 a artikla

Tuontioikeushakemukset kiintiökaudelle 2015

1. Tuontioikeushakemukset on jätettävä kutakin 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua osakautta edeltävän kuukauden ensimmäisten seitsemän päivän aikana.

2. Tuontioikeushakemuksia jätettäessä on asetettava vakuus, jonka suuruus on 6 euroa 100 kilogrammalta nettopainoa.

3. Tuontioikeuksien hakijoiden on ensimmäisen tiettyä kiintiövuotta koskevan hakemuksen jättämisen yhteydessä osoitettava, että ne ovat tuoneet tai että niiden puolesta on tuotu CN-koodien 0201 tai 0202 naudanlihatuotteiden määrä, jäljempänä 'viitemäärä', asianomaisten tullisäännösten mukaisesti ensimmäistä hakemusta välittömästi edeltävän 12 kuukauden jakson aikana. Sulautumisen tuloksena syntynyt yritys, jossa kullakin yrityksellä on ollut viitetuontia, voi käyttää kyseisiä viitemääriä hakemuksensa perusteena.

4. Tuontitariffikiintiökaudella jätetyssä tuontioikeushakemuksessa oleva kokonaismäärä ei saa ylittää 25 prosentilla hakijan viitemäärää. Toimivaltaisten viranomaisten on hylättävä hakemukset, joissa ei noudateta tätä sääntöä.

5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään hakemusten jättämiskuukauden 14 päivänä kaikkien hakemusten kokonaismäärät kilogrammoina tuotepainoa, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina.

6. Tuontioikeudet on myönnettävä sen kuukauden 23 päivästä alkaen, jona hakemukset on jätetty, mutta viimeistään kyseisen kuukauden viimeisenä päivänä.

7. Jos asetuksen (EY) N:o 1301/2006 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun jakokertoimen soveltamisen tuloksena tuontioikeuksia myönnetään vähemmän kuin niitä on haettu, 2 kohdan mukaisesti asetettu vakuus vapautetaan vastaavassa suhteessa viipymättä.

8. Tuontioikeudet ovat voimassa sen osakauden, jota hakemus koskee, ensimmäisestä päivästä 31 päivään joulukuuta 2015. Tuontioikeuksia ei voi siirtää."

4) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan otsikko seuraavasti:

"Tuontitodistusten myöntäminen kiintiökaudelle 2014";

b) korvataan 8 artiklassa päivämäärä "31 päivään lokakuuta 2014" päivämäärällä "31 päivään joulukuuta 2014".

5) Lisätään 4 a artikla seuraavasti:

"4 a artikla

Tuontitodistusten myöntäminen kiintiökaudelle 2015

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa tuontitariffikiintiössä myönnettyjen määrien vapaaseen liikkeeseen luovutuksen edellytyksenä on tuontitodistuksen esittäminen.

2. Tuontitodistushakemusten on katettava myönnetty tuontioikeusmäärä kokonaisuudessaan. Komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 907/2014 (*) 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua velvoitetta on noudatettava.

3. Todistushakemukset voidaan jättää ainoastaan jäsenvaltiossa, jossa hakija on hakenut 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuontitariffikiintiöiden tuontioikeuksia ja saanut ne.

4. Kukin tuontitodistuksen myöntäminen vähentää saatuja tuontioikeuksia vastaavasti, ja 3 a artiklan 2 kohdan mukaisesti asetettu vakuus on vapautettava viipymättä suhteessa siihen.

5. Tuontitodistukset myönnetään tuontioikeudet saaneiden toimijoiden hakemuksesta ja niiden nimissä.

6. Todistushakemuksessa mainitaan ainoastaan yksi järjestysnumero. Hakemus voi koskea useita eri CN-koodien tuotteita. Tällöin kaikki CN-koodit on merkittävä todistushakemuksen ja todistuksen 15 kohtaan ja tavaran kuvaukset 16 kohtaan.

7. Todistushakemuksissa ja tuontitodistuksissa on oltava

a) 8 kohdassa alkuperämaa "Ukraina" ja "kyllä"-kohdassa rasti;

b) 20 kohdassa jokin liitteessä II luetelluista maininnoista.

8. Kussakin todistuksessa on mainittava kutakin CN-koodia koskeva määrä.

9. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 382/2008 5 artiklan 3 kohdan b alakohdassa säädetään, tuontitodistukset ovat voimassa 30 päivää niiden tosiasiallisesta myöntämisestä asetuksen (EY) N:o 376/2008 22 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Tuontitodistusten voimassaoloaika päättyy kuitenkin viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2015.

(*) Komission delegoitu asetus (EU) N:o 907/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä maksajavirastojen ja muiden elinten, varainhoidon, tilien tarkastamisen, vakuuksien sekä euron käytön osalta (EUVL L 255, 28.8.2014, s. 18)."

6) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

"5 artikla

Kiintiökautta 2014 koskevat ilmoitukset komissiolle

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1301/2006 11 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle

a) viimeistään 10 päivänä tammikuuta 2015 tuotemäärät, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina, joille tuontitodistuksia on myönnetty kiintiökauden aikana;

b) viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2015 tuontitodistusten sisältämät tuotemäärät, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina, jotka ovat jääneet käyttämättä tai jotka on käytetty vain osittain ja jotka vastaavat tuontitodistusten kääntöpuolelle merkittyjen määrien ja niiden määrien, joille todistukset on myönnetty, välistä erotusta.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2015 tuotemäärät, jotka on tosiasiallisesti luovutettu vapaaseen liikkeeseen tuontitariffikiintiökauden 2014 aikana.

3. Kun kyseessä ovat 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset, määrät on ilmoitettava kilogrammoina."

7) Lisätään 5 a artikla seuraavasti:

"5 a artikla

Kiintiökautta 2015 koskevat ilmoitukset komissiolle

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1301/2006 11 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin osakauden viimeistä päivää seuraavan kuukauden 10 päivänä kyseisellä osakaudella myöntämiensä todistusten kattamat määrät, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1301/2006 11 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tuontitodistusten käyttämättä jääneet tai osittain käytetyt määrät, jotka vastaavat tuontitodistusten kääntöpuolelle merkittyjen määrien ja niiden määrien, joille todistukset oli myönnetty, välistä erotusta

a) yhdessä tämän asetuksen 3 a artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten kanssa tuontitariffikiintiökauden 2015 viimeisellä osakaudella jätettyjen hakemusten osalta;

b) viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2016 sellaisten määrien osalta, joita ei ollut vielä ilmoitettu silloin, kun a alakohdassa säädetty ensimmäinen ilmoitus annettiin.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2016 tuotemäärät, jotka on tosiasiallisesti luovutettu vapaaseen liikkeeseen kyseisen tuontitariffikiintiökauden aikana.

4. Kun kyseessä ovat 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset, määrät on ilmoitettava kilogrammoina tuotepainoa."

8) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 2 päivästä marraskuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE

”LIITE I

Tavaran kuvausta on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, koska etuuskohtelujärjestely määräytyy tässä liitteessä CN-koodien sisällön perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimikkeistön tulkintasääntöjen soveltamista.

Järjestysnumero	CN-koodi	Kuvaus	Tuontikausi	Määrä (tonnia, nettopaino)	Kannettava tulli (euroa tonnia kohti)
09.4270	0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00 0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Vuosi 2014 Vuosi 2015	12 000 12 000	0”